

न्यूक्लियर पावर कार्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED

(भारत सरकार का उद्यम A Government of India Enterprise)

सीआईएन CIN: - U40104MH1987GOI149458

KAKRAPAR GUJARAT SITE

PO: Anumala, Via: Vyara, Dist. Tapi, Gujarat, Pin-394651

विज्ञापन संख्या ADVERTISEMENT NO. काकरापार गुजरात साइट KAKRAPAR GUJARAT SITE/ HRM/APPRENTICE/2019

आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि Last date of Receipt of Application: 30/03/2019

अप्रेंटिस अधिनियम के तहत ट्रेड अप्रेंटिस नियोजन के लिए अधिसूचना NOTIFICATION FOR ENGAGEMENT OF TRADE APPRENTICES UNDER APPRENTICES ACT

एनपीसीआईएल, परमाणु ऊर्जा विभाग, भारत सरकार के अधीन सार्वजनिक क्षेत्र का एक अग्रणी उद्यम है, जो कि भारत में एक ही स्थान पर नाभिकीय प्रौद्योगिकी के सभी पहलुओं यथा- नाभिकीय रिएक्टरों के लिए स्थल चयन, अभिकल्पन, निर्माण, कमिशनिंग, प्रचालन, अनुरक्षण, पुनरुद्धार, आधुनिकीकरण तथा अपग्रेडेशन, संयंत्र आयु विस्तार, अपशिष्ट प्रबंधन एवं डीकमीशनिंग की व्यापक क्षमता रखता है।

NPCIL a Premier Central Public Sector Enterprise under the Department of Atomic Energy, Govt. of India having comprehensive capability in all facets of nuclear technology namely, Site Selection, Design, Construction, Commissioning, Operation, Maintenance, Renovation, Modernization & Upgradation, Plant Life extension, Waste Management and Decommissioning of Nuclear Reactors in India under one roof.

एनपीसीआईएल/काकरापार गुजरात स्थल अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 तथा उसके तहत किए गए संशोधनों के अधीन निम्नलिखित विनिर्धारित ट्रेडों में अप्रेंटिस नियोजन हेतु योग्य उम्मीदवारों से आवेदन आमंत्रित करता है।

Applications are invited from eligible candidates in the following designated trades for engagement as Apprentices in NPCIL/Kakrapar Gujarat Site under the apprentices Act, 1961 and amendments made thereunder.

ट्रेडवार उपलब्ध सीट निम्नानुसार हैं Trade wise seats available are as follows.

	सीटों की			
विनिर्धारित ट्रेड Designated Trades	संख्या Nos. of	समयावधि Duration of Training	योग्यता/अर्हता Eligibility/Qualification	
	Seats			
फिटर	25	1 वर्ष year	फिटर ट्रेड में आईटीआई	
Fitter			ITI in Fitter Trade	
टर्नर	05	1 वर्ष year	टर्नर ट्रेड में आईटीआई	
Turner			ITI in Turner Trade	
मशीनिस्ट	05	1 वर्ष year	मशीनिस्ट ट्रेड में आईटीआई	
Machinist			ITI in Machinist Trade	
इलेक्ट्रीशियन	25	1 वर्ष year	इलेक्ट्रीशियन ट्रेड में आईटीआई	
Electrician			ITI in Electrician Trade	
इंस्ड्रमेंट मकैनिक	10	1 वर्ष year	इंस्ड्रमेंट मकैनिक ट्रेड में आईटीआई	
Instrument Mechanic		9	ITI in Instrument Mechanic Trade	
इलेक्ट्रॉनिक मकैनिक	10	1 वर्ष year	इलेक्ट्रॉनिक मकैनिक ट्रेड में आईटीआई	
Electronic Mechanic			ITI in Electronic Mechanic Trade	
PASAA	05	1 वर्ष year	PASAA /COPA ट्रेड में आईटीआई	
			ITI in PASAA /COPA Trade	
वेल्डर Welder	05	1 वर्ष year	वेल्डर ट्रेड में आईटीआई	
1 .			ITI in Welder Trade	
कुल TOTAL	90	-	-	

योग्यता ELIGIBILITY:

- 1. सामान्य श्रेणी के उम्मीदवारों के लिए आवेदक की न्यूनतम आयु 14 वर्ष से कम एवं अधिकतम आयु 24 वर्ष से अधिक नहीं होनी चाहिए। एससी/एसटी एवं ओबीसी श्रेणी के उम्मीदवारों को आयु में छूट भारत सरकार के निदेशानुसार दिया जाएगा। The Minimum age of the applicant should not be below 14 years and Maximum age limit is 24 years for General Candidates. Relaxation to SC/ST & OBC candidate would be given as per the Govt. of India directives.
- पूर्व प्रशिक्षण छोड़ देने वाले अप्रेंटिस उम्मीदवार आवेदन के लिए पात्र नहीं हैं।
 The absconded apprentice candidates from previous training are not eligible to apply.
- 3. उपर्युक्त विनिर्धारित अर्हता किसी मान्यताप्राप्त संस्थान से पूर्णकालिक नियमित पाठ्यक्रम होना चाहिए। The qualification prescribed above shall be from a recognised institute as full time regular course.
- उम्मीदवार के पास अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के तहत विनिर्धारित वांछित शारीरिक मानदंड (अर्थात उंचाई -137 सेमी. एवं वजन - 25.4 किग्रा.) होना चाहिए He/She should possess the required physical standard (i,e Height -137 Cm and Weight- 25.4 Kg)as prescribed under the Apprentices Act, 1961.
- 5. उम्मीदवार अप्रेंटिस अधिनियम, 1961/1973 समय-समय पर यथासंशोधित अनुसार पूर्व में अप्रेंटिसिशप नहीं किया हुआ होना चाहिए या किसी केंद्रीय/राज्य सरकार अथवा सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम या किसी अन्य प्राइवेट संगठन में अप्रेंटिसिशप का प्रशिक्षण नहीं ले रहा हो। The candidates should NOT have undergone Apprenticeship earlier or pursuing Apprenticeship Training in any Central/ State Government or Public Sector Undertaking or any private organization as per the Apprenticeship Act 1961/1973 as amended from time to time.

वृत्तिका STIPEND:

प्रशिक्षुओं को निम्नानुसार वृत्तिका प्रदान की जाएगी The trainees shall be paid stipend as follows.

- (a) यदि उसने विद्यालय/संस्थान से 2 वर्षों का आईटीआई प्रशिक्षण प्राप्त किया है तो उसे अर्धकुशल कामगार के न्यूनतम पारिश्रमिक के 90% की दर से @ 90% of the minimum wage for semiskilled worker if he/she had undergone 2 years ITI training at School/Institution.
- (b) यदि उसने विद्यालय/संस्थान से 1 वर्ष का आईटीआई प्रशिक्षण प्राप्त किया है तो उसे अर्धकुशल कामगार के न्यूनतम पारिश्रमिक के 80% की दर से @ 80% of the minimum wage for semiskilled worker if he/she had undergone 1 year ITI training at School/Institution.

आरक्षण RESERVATION:

अप्रेंटिस नियोजन के लिए एससी/एसटी/ओबीसी/पीडब्ल्यूडी श्रेणी के उम्मीदवारों के आरक्षण के लिए प्रयोज्य भारत सरकार के आदेश का पालन किया जाएगा Government of India orders on reservation for SC/ST/OBC/PWD as applicable for engagement of Apprentices shall be followed.

चयन SELECTION:

1. उम्मीदवारों को उनके द्वारा आईटीआई स्टैंर्डड / पाठ्यक्रम में प्राप्तांकों के आधार पर प्रशिक्षण के लिए शार्ट लिस्ट किया जाएगा The candidates will be short listed for training on the basis of marks obtained in their ITI standard/course.

2. चयनित उम्मीदवारों को प्रशिक्षण के लिए रिपोर्ट करते समय जिला पुलिस प्राधिकारी से एक पुलिस सत्यापन प्रमाणपत्र एवं संबंधित संस्थान से चरित्र/आचरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा। The selected candidate has to produce a Police Verification Certificate from the District Police Authority and a Character/Conduct certificate from the concerned institution at the time of reporting for training.

अन्य सामान्य शर्ते Other General Conditions:

- 1) अप्रेंटिस प्रशिक्षण की अविध केवल 1 वर्ष की होगी। The period of Apprentice Training will be for one year only.
- 2) चयनित अप्रेंटिसों को किसी भी प्रकार का परिवहन/हॉस्टल सुविधा या अन्य किसी प्रकार का आवासीय घर इत्यादि उपलब्ध नहीं कराया जाएगा। No transport / hostel facility or any other form of residential accommodation shall be provided to the selected apprentices.
- 3) चयनित अप्रेंटिस का नियोजन कर्पोरेशन की आवश्यकतानुसार चिकित्सीय रूप से फिट घोषित किए जाने पर निर्भर है। ऐसे सभी नियोजन भी कार्पोरेशन के संबंधित नियमों/नीतियों/दिशानिर्देशों पर निर्भर होंगे। Engagement of selected apprentice is subject to his/her being declared Medically fit as per the requirement of the Corporation. All such engagement will also be subject to all relevant Rules/policies/guidelines of the Corporation.
- 4) अप्रेंटिसों का नियोजन अप्रेंटिस अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार है अत: यह एनपीसीआईएल के लिए बाध्यकारी नहीं होगा कि वे किसी अप्रेंटिस को उसके अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण पूरा करने के बाद किसी प्रकार का रोजगार दे और न ही ये अप्रेंटिस के लिए बाध्यकारी होगा कि वे एनपीसीआईएल के तहत किसी रोजगार को स्वीकार करें।

The engagement of apprentice is as per the provisions of Apprentices Act and therefore it shall not be obligatory on the part of NPCIL to offer any employment to any apprentice who has completed the period of his apprenticeship training nor shall it be obligatory on the part of the apprentices to accept an employment under NPCIL.

- 5) प्रबंधन किसी विशेष ट्रेड अथवा यहां तक कि अप्रेंटिस की समस्त नियोजन प्रक्रिया को भी बिना कोई कारण बताए चाहे जब भी निरस्त या छँटनी करने का अधिकार सुरक्षित रखती है। Management reserves the right to cancel or alter the no. of seats of particular trade or even the entire process of engagement of apprentice without assigning any reason what so ever.
- 6) किसी विनिर्धारित ट्रेड में अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए विनियोजित किए गए व्यक्ति को अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं अप्रेंटिसिशप नियमावली, 1992 के प्रावधानों के अनुसार एनपीसीआईएल के साथ अप्रेंटिसिशप संविदा स्वीकार करना होगा। अप्रेंटिसिशप प्रशिक्षण की अविध समाप्त होने पर अप्रेंटिसिशप संविदा भी समापत हो जाएगी। अप्रेंटिसिशप की प्रीमेच्योर या विस्तारित संविदा को अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 एवं अप्रेंटिसिशप नियमावली, 1992 के प्रावधानों के अनुरूप निपटाया जाएगा। Any person engaged to undergo apprentice training in a designated trade shall enter in to contract of apprenticeship with NPCIL as per the Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship rules, 1992. The contract of apprenticeship shall terminate on the expiry of the period of apprenticeship training. Any premature or extension of contract of apprenticeship shall be dealt as per the provisions of the Apprentices Act, 1961 and Apprenticeship rules, 1992.
- 7) संयंत्र स्थल के आस-पास के गाँवों के आवेदकों को प्राथमिकता प्रदान की जाएगी। Preference will be given to the applicants belonging to neighbouring villages around the Plant Site.

8) ट्रेड अप्रेंटिस के लिए योग्य उम्मीदवार अपने आप को वेब पोर्टल www. apprenticeship.gov.in के माध्यम से RDAT (रीजनल डारेक्टरेट फार अप्रेंटिसशिप ट्रेनिंग) पर पंजीकृत या इनरोल कर लें एवं उक्त पंजीकरण संख्या अपने आवेदन प्रपत्र पर दर्शाएं। The eligible candidates for Trade Apprentice shall register/enrol themselves on RDAT (Regional Directorate for Apprenticeship Training) through web-portal www. apprenticeship.gov.in and the registration number should be mention in the Application form.

आवेदन कैसे करें HOW TO APPLY

- 1) विनिर्धारित योग्यता मानदंडों को पूरा करने वाले उम्मीदवार अनुलग्नक-1 में संलग्न एवं एनपीसीआईएल की वेबसाइट www.npcil.nic.in/HR Management/Opportunities से आवेदन प्रपन्न को डाउनलोड कर लें। आवेदन करने से पूर्व उम्मीदवार अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए अपनी योग्यता सुनिश्चित कर लें। The candidates meeting the prescribed eligibility criteria may download the application form enclosed as Annexure-1 from the NPCIL website www.npcil.nic.in/HR Management/Opportunities. Before applying the candidate should ensure his/her eligibility for apprentice training.
- 2) विधिवत भरा हुआ आवेदन जिस पर विनिर्धारित स्थान पर आपका पासपोर्ट आकार का फोटो चिपका हो, सभी समर्थित दस्तावेजों की स्वसत्यापित छायाप्रति के साथ निम्नलिखित पते पर भेज दें The duly filled in application form affixing your passport size photograph on the space provided along with self attested copies of all supported documents may be sent in the following address.

प्रबंधक Manager (मासंप्र HRM)
न्यूक्लियर पावर कार्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड
Nuclear Power Corporation of India Limited
काकरापार गुजरात स्थल Kakrapar Gujarat Site
पो Po- अणुमाला Anumala, वाया Via- व्यारा Vyara
जिला Dist- तापी Tapi, पिन Pin-394651
गुजरात Gujarat

- 3) अपूर्ण /त्रुटिपूर्ण आवेदन अथवा बिना समुचित अनुलग्नकों युक्त आवेदनों को सरसरी तौर पर बिना किसी सूचना के निरस्त कर दिया जाएगा। Incomplete/erroneous application or applications without proper enclosures will be summarily rejected without any communication.
- 4) आवेदन हम तक अंतिम तिथि अर्थात 30/03/2019 को या उससे पूर्व पहुँच जाने चाहिए। किसी भी कारण से अंतिम तिथि के बाद प्राप्त आवेदनों पर विचार नहीं किया जाएगा। The applications should reach us on or before the last date i.e 30/03/2019. Application received after the last date for any reason will not be considered.



न्यूक्लियर पावर कार्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड NUCLEAR POWER CORPORATION OF INDIA LIMITED (भारत सरकार का उद्यम A Government of India Enterprise)

काकरापार गुजरात स्थल Kakrapar Gujarat Site पो Po- अणुमाला Anumala, वाया Via- व्यारा Vyara जिला Dist- तापी Tapi, पिन Pin-394651

अप्रेंटिस अधिनियम, 1961 के तहत अप्रेंटिस प्रशिक्षण के लिए आवेदन प्रपत्र APPLICATION FORM FOR APPRENTICES HIP TRAINING UNDER THE APPRENTICES ACT, 1961

आवेदित ट्रेड का नाम NAME OF THE TRADE APPLIED	
Name of the Candidate (in Block Letter)	पना पासपोर्ट कार का फोटो
2 TUAT/UTA AN ATH Father's/Husband's Name .	ਜਾਦਂ Affix your issport Size
3. तिथि Date of Birth [dd/mm/yyyy] :/	Photo
4. राष्ट्रीयता Nationality :	
5. धर्म Religion :	
6. श्रेणी Category [सामा/एससी/एसटी/ओबीसी GEN/SC/ST/OBC] :	
7. वैवाहिक स्थिति Marital Status : एकल/विवाहित Single/Married	
8. क्या शरीरिक रूप से विक्लांग हैं Whether Physically Handicapped : हॉ/नहीं Yes/No (र	ा दि
हॉ तो अक्षमता की श्रेणी दर्शाएं If yes please mention Category of Disability OH/HH/VH, अक्षन	ाता
की प्रतिशतता Percentage of Disability %)	
9. आधार संख्या AADHAR No. (अनिवार्य Mandatory)	
10. अप्रेंटिस पंजीकरण संख्या Apprentice Registration Number(Mandatory) :	
11. <u>पत्राचार का पता Correspondence Address</u> स्थायी पता Permanent Address	
12. संपर्क मोबाइल नंबर Contact Mobile No.	
13. ई-मेल आईडी Email id (Mandatory)	_
14. उँचाई Height : (सेमी में in Cm) वजन Weight : (किग्रा में in KG)	
15. शैक्षणिक योग्यता Educational Qualification (एसएससी/10वीं से आगे SSC/10th onwards):	
उततीर्ण परीक्षा संस्थान/कॉलेज का नाम उत्तीर्ण होने प्राप्तांक कुल अंक अंकों का	
Examination Name of the का वर्ष Marks Full प्रतिशत Passed Institute/College Year of Passing Percentage (%)of Marks	
	CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

16. क्या आपने पूर्व में अप्रेंटिसशिप प्रशिक्षण प्राप्त किया है Whether Apprenticeship training undertaken earlier हॉ YES/नहीं NO. यदि हॉ तो कृपया विवरणर दें If YES please give details.

घोषणा Declaration

मैं, एततद्वारा घोषित करता हूँ कि इस आवेदन में दिए गए सभी विवरण मेरी जानकारी एवं विश्वास के अनुसार सत्य, पूर्ण एवं सही हैं। मैं समझता हूँ कि उपरोक्त दिए गए किसी भी विवरण या सूचना के झूठ या गलत पाए जाने पर मेरी उम्मीदवारी प्रशिक्षण के किसी भी स्तर पर निरस्त कर दी जाएगी। I do hereby declare that all statements made in this application are true, complete and correct to the best of my knowledge and belief. I understand that in the event of any particulars or information given above being found false or incorrect, my candidature is liable to be rejected at any stage of the Training

	ਤੁ-ਮੀਟ	वार के हस्ताक्षर	Signature of the Name :	Candidate
स्थान ।	Place:			
तिथि 🛭	Date:			
संलग्नव	क Enclosures (स्वसत्यापित प्रतियां Self Attested	Copy):-		
a)	शैक्षणिक योग्यता Educational Qualification			
	(10th, 12 th की अंकतालिका marksheets)	-		
b)	आईटीआई प्रमाणपत्र एवं अंकतालिका			
*	ITI Certificate and Marksheets			
c)	जन्म तिथि प्रमाणपत्र Date of Birth certificate			
d)	अन्य योग्यता Other qualification/			
	अनुभव प्रमाणपत्र experience Certificates			
e)	एससी/एसटी/ओबीसी होने पर जाति प्रमाणपत्र			
	Caste Certificate in case belonging to SC/ST/	OBC		
f)	शरीरिक रूप से विक्लांग उम्मीदवार होने पर पीड	ब्ल्यूडी प्रमाणपत्र		
	PWD certificate in case PH candidate			
g)	आधार कार्ड Aadhar Card			